

1 Un encuentro, un matrimonio, una mamá

2 Día 1 de 6

3 Sandy y Ken Calwell

4 Serie: ¿Y si criar hijos fuera el trabajo más importante del mundo?

5

6 Roberto: Sandy Calwell anhelaba tener éxito como presentadora de televisión, pero justo cuando
7 tuvo una gran oportunidad, supo que estaba embarazada y que debía tomar una decisión.

8

9 Sandy: ...pero recuerdo claramente el día que recibí la llamada que estaba esperando. Era él y
10 me dijo: “¿Está lista para venir a trabajar para mí?” Lo que él no sabía es que yo me
11 había enterado esa misma semana que estaba embarazada. Ken y yo ya habíamos
12 decidido que, si Dios nos bendecía con un hijo, yo iba a hacer todo lo posible para
13 renunciar y ser una mamá a tiempo completo. Empecé a luchar con esa decisión, aun
14 cuando ya lo habíamos definido. De todas maneras, en mi interior había una lucha
15 interna.

16

17 Roberto: Esto es Vida en Familia Hoy. Nuestro anfitrión es Dennis Rainey y yo soy Roberto
18 Lepine. Hoy escucharemos sobre lo que pasó con el sueño de Sandy cuando ella se
19 enamoró, se casó y tuvo un bebé. Permanezca en sintonía.

20

21 Bienvenido y bienvenida a Vida en Familia Hoy. Gracias por acompañarnos. ¿Sabes?
22 Hay una infinidad de veces en el matrimonio y la familia, en que nos topamos de frente
23 con encrucijadas en el camino. Vemos la encrucijada y decimos: “Las dos son buenas
24 opciones”. Es una decisión difícil porque uno analiza ambas opciones y piensa: “La
25 opción A tiene muchas cosas buenas, pero la opción B también tiene muchas cosas
26 buenas”. Es difícil saber cómo deshacer el empate. Sí has tenido que afrontar
27 encrucijadas similares, ¿verdad?

28

29 Dennis: Así es. Y nuestros invitados del programa de hoy tienen una frase que dice así: “La vida
30 está compuesta de miles de pasos, miles de decisiones, pero hay algunas que son

1 realmente determinantes”. Como acabas de decir, Roberto, son encrucijadas cruciales en
2 el camino. Sandy Calwell, junto con su esposo, Ken, nos acompañan en el programa de
3 hoy. Sandy, Ken, bienvenidos a Vida en Familia Hoy.

4

5 Sandy: Gracias.

6

7 Ken: Gracias.

8

9 Dennis: El tema del que dialogaremos en esta serie pretende responder a la pregunta: ¿Y si criar
10 hijos fuera el trabajo más importante del mundo? Me gusta esa pregunta, Roberto,
11 porque no es acusadora. Es una pregunta que a muchos nos demanda reflexión en este
12 tiempo.

13

14 Roberto: Así es.

15

16 Dennis: Sandy trabajó por varios años en la televisión. Ella tomó la decisión heroica de
17 renunciar para ser mamá. En un momento escucharemos los detalles. Actualmente es
18 mamá y esposa a tiempo completo, escritora a medio tiempo, oradora y entusiasta del
19 tenis. Me parece que has hecho una excelente labor y quisiera pedirte que nos lleves de
20 regreso al tiempo en que ibas en ascenso por la escalera corporativa, creo que fue en
21 Dallas, Texas, ¿verdad?

22

23 Sandy: Sí, mi último trabajo fue en Dallas.

24

25 Dennis: Muy bien. ¿Qué estaba pasando en tu vida? ¿Cómo era tu historial de trabajo?

26

27 Sandy: Bueno, antes de eso, había trabajado en diferentes estaciones afiliadas de televisión, en
28 su mayoría en el área de Wichita, Kansas. Estábamos recién casados. Nos acabábamos
29 de mudar a Dallas y estábamos buscando trabajo. Envié mi currículum a varios lugares,
30 y uno de ellos terminó en el escritorio de un caballero que yo había conocido en una

1 afiliada de la cadena ABC. En ese momento no tenía ninguna oportunidad para
2 ofrecerme, pero él y yo permanecemos en contacto. Como indiqué hace un momento,
3 Ken y yo estábamos recién casados y nos empezábamos a establecer.

4

5 Roberto: Permíteme interrumpirte por un momento, porque algunos de nuestros oyentes quizá no
6 se den cuenta de esto, pero una cosa es conseguir un trabajo en televisión en una ciudad
7 pequeña, como Wichita...

8

9 Sandy: Claro, por supuesto.

10

11 Roberto: Pero conseguir un trabajo en televisión en *Dallas*...

12

13 Sandy: Así es. Es algo completamente diferente. Sin duda.

14

15 Roberto: Puedes decir: “Trabajé en la televisión en Wichita”, y ellos responden: “¿Y?”

16

17 Sandy: Exactamente. Así resulta Roberto.

18

19 Roberto: Entonces...

20

21 Dennis: Por cierto Roberto, tenemos muchos amigos que nos escuchan en Wichita.

22

23 Roberto: Wichita es una ciudad maravillosa, me encanta Wichita, solo quiero decir que...

24

25 Dennis: Sí, claro.

26

27 Roberto: ...que estabas pasando de las ligas menores a los equipos profesionales cuando
28 comenzaste a enviar tu currículum en una ciudad como Dallas.

29

30 Sandy: ¡Definitivamente!

1

2 Roberto: Entonces, conociste a un caballero en una afiliada de ABC. Él te dijo: “Cielos, me
3 gustaría tener algo qué ofrecerle, pero no tenemos nada”.

4

5 Sandy: Correcto.

6

7 Roberto: Seguías buscando oportunidades de trabajo, tratando de decidir...

8

9 Sandy: Sí, seguía buscando y, en ese tiempo, acepté un trabajo solo para reemplazar a una mujer
10 que estaba con permiso de maternidad, para al menos involucrarme en el medio y seguir
11 trabajando. Lo hice, pero recuerdo claramente el día que recibí la llamada que estaba
12 esperando. Era él y me dijo: “¿Está lista para venir a trabajar para mí?” Lo que él no
13 sabía es que yo me había enterado esa misma semana que estaba embarazada. Ken y yo
14 ya habíamos decidido que, si Dios nos bendecía con un hijo, yo iba a hacer todo lo
15 posible para renunciar y ser una mamá a tiempo completo. Empecé a luchar con esa
16 decisión, aun cuando ya lo habíamos definido. De todas maneras, en mi interior había
17 una lucha interna.

18

19 Dennis: Pero ya habían conversado del tema antes de que te quedaras embarazada...

20

21 Sandy: Sí, así es.

22

23 Dennis: Me refiero, como pareja, ¿ya lo habían decidido, Ken, cuando eran novios o después de
24 casarse?

25

26 Roberto: No fueron novios el tiempo suficiente como para hablarlo en ese entonces.

27

28 Dennis: ¡Eso es verdad!

29

30 Ken: Solo fuimos novios unos tres meses, más o menos.

1

2 Dennis: Sabes, eso fue bastante rápido. Comparte con nuestros oyentes la elección que le diste a
3 esta jovencita. [Risas] Fue una invitación, una invitación para casarse, pero fue muy
4 interesante porque me hizo sentir bien. Yo fui novio de Bárbara por seis semanas, ahí le
5 pedí que se casara conmigo, y le dije: “Casémonos dentro de seis semanas”.

6

7 Roberto: Solo déjame decir, por el bien de nuestros oyentes, que ya conocías a Bárbara, ¿por
8 cuántos años?

9

10 Dennis: Cuatro años.

11

12 Roberto: Muy bien, entonces no fue que la conociste, salieron por seis semanas y se casaron dos
13 meses después, ¿está bien?

14

15 Dennis: Eso es cierto. Pero en términos de un compromiso de vida y una relación romántica, fui
16 muy rápido.

17

18 Roberto: Sí, fuiste muy veloz.

19

20 Dennis: No queríamos perder el tiempo.

21

22 Roberto: Entonces, Ken, conociste a Sandy cuando ella pasó al frente y dijo: “Quiero hacerme
23 miembro”, en la iglesia a la que asistías en Wichita, ¿verdad?

24

25 Ken: Exactamente. Estaba en mi iglesia en Wichita, y Sandy pasó al frente para hacerse
26 miembro. Vi a todos los nuevos miembros de pie, al frente de la iglesia; la vi y dije:
27 “¡Caramba!”.

28

29 Dennis: Una nueva miembro, ¿verdad?

30

1 Sandy: ¡Me gustan los nuevos miembros!

2

3 Ken: Comencé a platicar con ella de inmediato.

4

5 Sandy: De hecho, sí lo hizo.

6

7 Ken: ¡Pero esa es otra historia!

8

9 Sandy: ¡Sí!

10

11 Dennis: ¿Cómo fue que lo hizo, Sandy? ¿Cómo empezó a andar atrás de ti? Una visita
12 eclesiástica, ¿eso fue lo que hizo?

13

14 Sandy: Bueno, de hecho, empezó con una rosa y una nota en mi automóvil.

15

16 Dennis: ¡Vaya!

17

18 Sandy: Sí, una nota anónima y una rosa en mi automóvil. Este evento precedió una serie de
19 sorpresas que duró semanas. En la segunda semana, había dos rosas. En la tercera
20 semana, tres rosas. En la cuarta semana, cuatro...

21

22 Roberto: ¿Y sabías de dónde provenían las rosas?

23

24 Sandy: No, no lo sabía.

25

26 Roberto: Espera un segundo. Eso está un poco de terror. ¡Ken! Solo creo que sí, hay un poco de
27 romance en eso y es lindo, pero...

28

29 Sandy: No fue algo de terror. Me pareció muy dulce... simplemente fue muy dulce.

30

1 Ken: Esto es lo que pasa. Durante unas seis semanas, puse una rosa en su automóvil y una
2 nota. Luego dos rosas, luego tres. Entonces, en la sexta semana puse seis rosas y una
3 nota.

4

5 Dennis: ¿Y todavía no habías firmado con tu nombre?

6

7 Ken: Todavía no había firmado con mi nombre.

8

9 Sandy: Bueno, solo decía “Ken”.

10

11 Ken: Es verdad.

12

13 Sandy: Solo decía “Ken”.

14

15 Ken: Pero ella no sabía de dónde provenían las sorpresas. Entonces, en la sexta semana,
16 mientras yo ponía las rosas en su automóvil, yo no lo sabía, pero su amiga estaba en el
17 estacionamiento con su cámara, que tenía un acercamiento buenísimo, y se puso a
18 tomarme fotos, sin que yo lo supiera. Luego me siguió a mi casa y copió el número de
19 placa de mi automóvil. Así que ahora sabían dónde vivía, cuál era mi automóvil.
20 Sabían quién era yo y se pusieron la meta de atraparme.

21

22 Sandy: Bueno, eso era lo que íbamos a hacer.

23

24 Ken: Es verdad.

25

26 Sandy: Pero buscamos tu dirección y descubrimos que tu nombre era Ken Calwell. Ese mismo
27 día, más tarde, era domingo, ese día, mi amiga me dice: “Sabes, se me acaba de ocurrir
28 que yo sí conozco a Ken Calwell. De hecho, una vez hice un reportaje sobre Ken
29 Calwell. Lo entrevisté y me contó una historia tan sorprendente que guardé la grabación
30 y todavía la tengo”. Fuimos al canal de televisión y...

1

2 Dennis: ¿Saben una cosa?

3

4 Sandy: ...y vimos el reportaje.

5

6 Dennis: Ustedes, las mujeres, ¡las mujeres son realmente maravillosas!

7

8 Roberto: Sí, se portaron muy astutas.

9

10 Dennis: ¡Qué increíble!

11

12 Roberto: Entonces, ¿qué tenía de asombroso el reportaje sobre Ken Calwell?

13

14 Sandy: Bueno, eso nos tomaría otra serie de programas, pero Ken tuvo uno de esos accidentes
15 que le transforman la vida a una persona. Él era triatleta, pero creo que él debería contar
16 la historia, no yo. La cosa es que era triatleta y se golpeó en la cabeza con su bicicleta,
17 mientras entrenaba, una mañana, y sufrió heridas que por poco le quitan la vida. Tenía
18 varios huesos rotos. Fue terrible.

19

20 Roberto: Debió haber sido...

21

22 Sandy: El reportaje de mi amiga mostraba cómo, un año más tarde, él participó en una triatlón
23 con otros dos atletas discapacitados. Uno de ellos, era el caballero que ese día estaba
24 con él en el automóvil. Él realizó la parte de natación en la triatlón, era una triatlón para
25 equipos, y él nadó con un brazo porque su otro brazo no le funcionaba en ese tiempo.

26

27 Roberto: ¡Cielos!

28

29 Sandy: Mi amiga se sintió tan inspirada por él que, en verdad, la entrevista había sido tres años
30 atrás, pero ella había conservado la grabación.

1

2 Roberto: Entonces se pusieron a ver la historia de este triatleta...

3

4 Sandy: Estaba viendo la historia de este joven, y mi amiga me preguntó: “¿Conoces a este
5 hombre?” Yo le respondí: “No lo conozco, nunca antes lo había visto”.

6

7 Ken: En ese tiempo, yo tenía puntos, la cara hinchada y cosas así. Entonces, la primera vez
8 que Sandy miró a su esposo, yo estaba hecho un relajo. Probablemente fue difícil
9 reconocerme.

10

11 Roberto: ¡Increíble! ¿Y lo llamaste para decir: “¡Ya sé quién eres!”? ¿Cómo fue?

12

13 Sandy: No, no lo hice. Solo comencé a seguirlo porque mi amiga me dijo: “Bueno, si él está en
14 Wichita, cuando lo entrevisté, él trabajaba para la corporación Pizza Hut”. En ese
15 tiempo, todavía había Pizza Hut en Wichita, fue ahí donde empezó. Y mi amiga me
16 dijo: “Mira, ya sabemos cómo es su automóvil y cuál es su número de placa.
17 Probablemente todavía trabaje ahí”. Entonces me fui corriendo a las oficinas de Pizza
18 Hut y puse una de mis tarjetas de presentación en su parabrisas, con un mensaje que
19 decía: “¡Te atrapé!”

20

21 Ken: Yo salí del trabajo a las cinco y caminé por el parqueadero con un amigo mío. Me
22 acerqué al parabrisas, levanté el limpiaparabrisas y saqué esta tarjeta de presentación.
23 Sandy Totten. Ese era su nombre de soltera, Sandy Totten. En la parte de atrás, decía:
24 “Ken, ¡te atrapé! Ahora es tu turno. Sandy”. De repente, ¡me sentí tan invadido!
25 [Risas]

26

27 Dennis: ¿Tú te sentiste invadido?

28

29 Ken: Me sentí muy invadido.

30

1 Sandy: ¡La presa se convirtió en la cazadora! ¡Sí!

2

3 Dennis: Qué pena tener que cortar aquí por hoy. Pero tenemos que saber más de su historia. No
4 solo cómo te atrapó Sandy sino cómo decidieron que ser padres es la mejor carrera del
5 mundo. Gracias por estar aquí y les esperamos para la próxima edición.

6

7 Ken: Aquí estaremos.

8

9 Roberto: Estuvimos junto a usted: Candice Figueroa como Sandy Calwell, Ahmed
10 Otero como Ken Calwell, Vicente Vieira como Dennis Rainey, y quien les
11 habla, Duval Rueda, interpretando a Roberto Lepine. Que Dios le bendiga.

12

13 Copyright © 2015 FamilyLife. All rights reserved.

14